

[EN]

EU DECLARATION OF CONFORMITY N° PPE-3338a

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The manufacturer:

**Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East, 3900 South
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

declares that the PPE described hereafter

**Distance Spike Traction Device
Category II PPE
Reference N° 140003**



*is in conformity with the provisions of REGULATION (EU) 2016/425 and
SGS FIMKO OY Internal Technical Specifications,*

*is identical to the PPE which is the subject of EU type-examination (Module B) Certificate N°
0598/PPE/200087,*

issued by

**SGS FIMKO OY
Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland
Notified Body 0598**

*is subject to the procedure set out in ANNEX VI (Module C) of REGULATION (EU) 2016/425 based on
internal production control*

Done at Salt Lake City, Utah, U.S.A., on 11-Oct-2022



John Walbrecht
President, Black Diamond Equipment

[FR]

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE N° PPE-3338a

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Le fabricant :

**Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East, 3900 South
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

déclare que l'EPI décrit ci-après

**Distance Spike Traction Device
EPI Catégorie II
Référence N° 140003**



*est conforme aux dispositions du RÈGLEMENT (UE) 2016/425 et
SGS FIMKO OY Internal Technical Specifications,*

*est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'examen UE de type (Module B) Certificat N°
0598/PPE/200087,*

délivré par

**SGS FIMKO OY
Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland
Organisme notifié 0598**

*est soumis à la procédure énoncée à l'article ANNEX VI (Module C) du RÈGLEMENT (UE) 2016/425 sur
la base du contrôle interne de la fabrication*

Fait à Salt Lake City, Utah, U.S.A., le 11-Oct-2022

John Walbrecht

Le Président, Black Diamond Equipment

[DE]

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Nr. PPE-3338a

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Der Hersteller:

**Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East, 3900 South
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

erklärt, dass die nachfolgend beschriebene PSA:

**Distance Spike Traction Device
Kategorie II PSA
Referenznr. 140003**



*die Bestimmungen der VERORDNUNG (EU) 2016/425 und
SGS FIMKO OY Internal Technical Specifications,*

mit der PSA identisch ist, die Gegenstand der EU-Baumusterprüfbescheinigung (Modul B) Nr.

0598/PPE/200087,

ist, ausgestellt durch:

**SGS FIMKO OY
Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland
Zertifizierungsinstitut 0598**

*dem im Abschnitt ANNEX VI (Module C) der VERORDNUNG (EU) 2016/425 beschriebenen Verfahren auf
der Grundlage der internen Fertigungskontrolle unterliegt*

Durchgeführt in Salt Lake City, Utah, U.S.A., am 11-Oct-2022

John Walbrecht

President, Black Diamond Equipment

[IT]

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' UE N° PPE-3338a

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la sola responsabilità del produttore.

Il produttore:

**Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East, 3900 South
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

dichiara che il DPI descritto qui di seguito

**Distance Spike Traction Device
Categoria II DPI
Riferimento n° 140003**



*è conforme alle disposizioni del REGOLAMENTO (UE) 2016/425 e con
SGS FIMKO OY Internal Technical Specifications,*

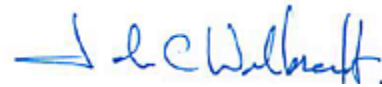
*è identico al DPI oggetto del certificato di esame CE (modulo B) n°
0598/PPE/200087,*

rilasciato da

**SGS FIMKO OY
Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland
Organismo notificato 0598**

*è soggetto alla procedura descritta in ANNEX VI (Module C) del REGOLAMENTO (UE) 2016/425 sulla
base del controllo interno della produzione*

Eseguito in Salt Lake City, Utah, U.S.A., su 11-Oct-2022



John Walbrecht

Presidente, Black Diamond Equipment

[ES]

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD N.º PPE-3338a

La presente declaración de conformidad se expide bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante.

El fabricante:

**Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East, 3900 South
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

declara que el EPI descrito a continuación

**Distance Spike Traction Device
EPI de categoría II
N.º de referencia 140003**



cumple con las disposiciones del REGLAMENTO (UE) 2016/425 y
SGS FIMKO OY Internal Technical Specifications,

es idéntico al EPI sujeto al examen UE de tipo (módulo B) con n.º de certificado

0598/PPE/200087,

expedido por

**SGS FIMKO OY
Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland
Organismo notificado 0598**

está sujeto al procedimiento establecido en el apartado relativo al ANNEX VI (Module C) del
REGLAMENTO (UE) 2016/425 basado en el control interno de la producción

Realizado en Salt Lake City, Utah, U.S.A., con fecha de 11-Oct-2022

John Walbrecht

Presidente, Black Diamond Equipment

[PT]

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE N.º PPE-3338a

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

O fabricante:

**Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East, 3900 South
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

declara que o EPI que em seguida se descreve

**Distance Spike Traction Device
EPI de categoria II
N.º de referência 140003**



*está em conformidade com os requisitos do REGULAMENTO (UE) 2016/425 e
SGS FIMKO OY Internal Technical Specifications,*

é idêntico ao EPI submetido ao exame UE de tipo (Módulo B) Certificado N.º

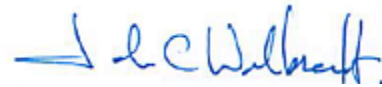
0598/PPE/200087,

emitido por

**SGS FIMKO OY
Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland
Organismo Notificado 0598**

*está sujeito ao procedimento estipulado em ANNEX VI (Module C) do REGULAMENTO (UE) 2016/425
baseado no controlo interno da produção*

Emitida em Salt Lake City, Utah, U.S.A., em 11-Oct-2022



John Walbrecht

Presidente, Black Diamond Equipment

[NL]

EU-CONFORMITEITSVERKLARING NR. PPE-3338a

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.

De fabrikant:

**Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East, 3900 South
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

verklaart dat de onderstaande PBM

**Distance Spike Traction Device
Categorie II PBM
Referentienr. 140003**



*in overeenstemming is met de bepalingen van VERORDENING (EU) 2016/425 en
SGS FIMKO OY Internal Technical Specifications,*

*gelijk is aan het PBM dat het onderwerp is van het EG-typeonderzoek (Module B) Certificaat nr.
0598/PPE/200087,*

verstrekt door

**SGS FIMKO OY
Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland
Aangemelde instantie 0598**

*is onderworpen aan de procedures volgens ANNEX VI (Module C) van Verordening (EU) nr. 2016/425
op basis van interne productiecontrole*

Opgesteld te Salt Lake City, Utah, U.S.A., op 11-Oct-2022

*John Walbrecht
Directeur, Black Diamond Equipment*

[SV]

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE NR. PPE-3338a

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas under tillverkarens enskilda ansvar.

Tillverkaren:

**Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East, 3900 South
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

försäkrar att den personliga skyddsutrustningen, nedan kallad

**Distance Spike Traction Device
Kategori II PPE
Referensnr. 140003**



*överensstämmer med reglerna i DIREKTIV (EU) 2016/425 och
SGS FIMKO OY Internal Technical Specifications,*

*är identisk med den personliga skyddsutrustning som har genomgått EC typ-examinationen (modul B)
certifikat nr.*

0598/PPE/200087,

utfärdat av

**SGS FIMKO OY
Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland
meddelad organisation 0598**

*omfattas av förfarandet som anges för ANNEX VI (Module C) i EU-FÖRORDNING 2016/425 om intern
tillverkningskontroll*

Utfört i Salt Lake City, Utah, U.S.A., den 11-Oct-2022

John Walbrecht
John Walbrecht
ordförande, Black Diamond Equipment

[FI]

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS NRO PPE-3338a

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on laadittu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Valmistaja

**Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East, 3900 South
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

vakuuttaa, että tässä kuvattu suojavaatetus

**Distance Spike Traction Device
luokan II suojavaatetus
viitenro 140003**



vastaa ASETUKSEN (EU) 2016/425 ja

SGS FIMKO OY Internal Technical Specifications,

vastaa täysin suojavaatetusta, josta on tehty EU-tyyppitarkastus (moduuli B) ja saatu todistus nro,

0598/PPE/200087,

jonka laatija on

**SGS FIMKO OY
Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland
ilmoitettu laitos 0598**

sovelletaan ASETUKSESSA (EU) 2016/425 säädettyä ANNEX VI (Module C)-menettelyä, joka perustuu sisäiseen tuotannon valvontaan

Laatimispaikka: Salt Lake City, Utah, U.S.A., päivämäärä: 11-Oct-2022

John Walbrecht

Toimitusjohtaja, Black Diamond Equipment

[NO]

EU SAMSVARERKLÆRING NR. PPE-3338a

Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens ansvar.

Produsenten:

**Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East, 3900 South
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

erklærer at PPE beskrevet heretter

**Distance Spike Traction Device
kategori II PPE
Referansenr. 140003**



*er i samsvar med bestemmelsene i FORORDNING (EU) 2016/425 og
SGS FIMKO OY Internal Technical Specifications,*

er identisk til den PPE som er gjenstand for EF typeundersøkelse (modul B) attest nr.

0598/PPE/200087,

utstedt av

**SGS FIMKO OY
Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland
Teknisk kontrollorgan 0598**

*er underlagt prosedyren beskrevet i ANNEX VI (Module C) av FORORDNING (EU) 2016/425 basert på
intern produksjonskontroll*

Utført ved Salt Lake City, Utah, U.S.A., den 11-Oct-2022



John Walbrecht

Administrerende direktør, Black Diamond Equipment

[CZ]

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Č PPE-3338a

Toto prohlášení o shodě je vydáváno na výhradní odpovědnost výrobce.

Výrobce:

**Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East, 3900 South
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

prohlašuje, že níže popsaný PPE

**Distance Spike Traction Device
Kategorie II PPE
Reference č. 140003**



*je v souladu s ustanoveními REGULACE (EU) 2016/425 a
SGS FIMKO OY Internal Technical Specifications,*

*je totožný s PPE, které je předmětem EU přezkoušení typu (modul B) certifikát č
0598/PPE/200087,*

vydaného

**SGS FIMKO OY
Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland
Ohlašovací orgán 0598**

*podléhá postupu stanovenému v kapitole ANNEX VI (Module C) NAŘÍZENÍ (EU) 2016/425 na základě
vnitřní kontroly výroby*

Vyhotoveno v Salt Lake City, Utah, U.S.A., dne 11-Oct-2022

*John Walbrecht
Prezident, Black Diamond Equipment*

[PL]

EUROPEJSKA DEKLARACJA ZGODNOŚCI NR PPE-3338a

Niniejsza deklaracja zgodności wydawana jest na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Producent:

**Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East, 3900 South
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

deklaruje, że ŚOI opisane poniżej

**Distance Spike Traction Device
Kategoria II ŚOI
Odniesienie nr 140003**



*są zgodne z wydaniami ROZPORZĄDZENIA (UE) 2016/425 i z
SGS FIMKO OY Internal Technical Specifications,*

*są takie same, jak ŚOI, które podlegają badaniom typowym dla UE (moduł B), Certyfikat nr
0598/PPE/200087,*

wydane przez

**SGS FIMKO OY
Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland
Jednostka notyfikowana 0598**

*podlega procedurze określonej w ANNEX VI (Module C) ROZPORZĄDZENIA (UE) 2016/425 w oparciu o
wewnętrzną kontrolę produkcji*

Wykonane Salt Lake City, Utah, U.S.A., w 11-Oct-2022

John Walbrecht
Prezes, Black Diamond Equipment

[SI]

IZJAVA O SKLADNOSTI EU št. PPE-3338a

Izjava o skladnosti je bila izdana na podlagi odgovornosti proizvajalca.

Proizvajalec:

**Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East, 3900 South
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

izjavlja, da je v nadaljevanju opisana osebna varovalna oprema (OVO)

**Distance Spike Traction Device
Category II, PPE (osebna varovalna oprema)
referenčna št. 140003**



*v skladu z določbami UREDBE (EU) 2016/425 in
SGS FIMKO OY Internal Technical Specifications,*

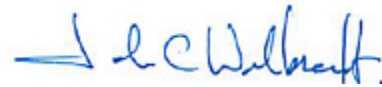
*Identična osebni varovalni opremi, za kateri velja EEC certifikat (tip modul B), št.
0598/PPE/200087,*

Izdan s strani

**SGS FIMKO OY
Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland
Priglašeni organ 0598**

*za katerega veljajo postopki, določeni v ANNEX VI (Module C) UREDBI (EU) 2016/425 na podlagi
notranjega nadzora proizvodnje*

Podpisano v Salt Lake City, Utah, U.S.A., , dne 11-Oct-2022



John Walbrecht

Predsednik, Black Diamond Equipment

[HU]

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT, SZ. PPE-3338a

A megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége tudatában állította ki.

A gyártó:

**Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East, 3900 South
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

kijelenti, hogy az alábbiakban ismertetett egyéni védőeszköz

**Distance Spike Traction Device
II. kategóriás egyéni védőeszköz
Referenciaszám 140003**



megfelel a 2016/425 (EU) RENDELET előírásainak és a
SGS FIMKO OY Internal Technical Specifications,

megfelel az EU-típusú vizsgálati (B modul) tanúsítványszámmal megjelölt védőeszköznek
0598/PPE/200087,

kiadója:

**SGS FIMKO OY
Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland
Bejelentett szervezet 0598**

az (EU) 2016/425 RENDELET ANNEX VI (Module C) részében meghatározottak szerint folytatott belső gyártásellenőrzési eljárás alá tartozik

Kelt: Salt Lake City, Utah, U.S.A., 11-Oct-2022

John Walbrecht
Elnök, Black Diamond Equipment

[BG]

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ № PPE-3338a

Настоящата декларация за съответствие се издава с единствената отговорност на производителя.

Производителят:

**Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East, 3900 South
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

декларира, че ЛПС, описано по-долу,

**Distance Spike Traction Device
ЛПС от категория II
Референтен № 140003**



*е в съответствие с разпоредбите на РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2016/425 и
SGS FIMKO OY Internal Technical Specifications,*

*е идентично с ЛПС, което е обект на ЕС изпитвания на типа (Модул В) Сертификат №
0598/PPE/200087,*

издаден от

**SGS FIMKO OY
Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland
Нотифициран орган 0598**

*е обект на процедурата, заложена в ANNEX VI (Module C) от РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2016/425, въз
основа на вътрешен производствен контрол*

Извършена в Salt Lake City, Utah, U.S.A., на 11-Oct-2022

John Walbrecht

Председател, Black Diamond Equipment

[DA]

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING NR. PPE-3338a

Denne overensstemmelseserklæring er udstedt på producentens eget ansvar.

Producenten:

**Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East, 3900 South
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

erklærer at dette PPE, som er beskrevet herefter

**Distance Spike Traction Device
Kategori II PPE
Reference nr. 140003**



*er i overensstemmelse med bestemmelserne i FORORDNING (EU) NR. 2016/425 og
SGS FIMKO OY Internal Technical Specifications,*

er identisk med det PPE, som er genstand for EU-typeafprøvningsattest (Modul B) nr.

0598/PPE/200087,

udstedt af

**SGS FIMKO OY
Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland
Bemyndiget organ 0598**

*er underlagt proceduren under ANNEX VI (Module C) i FORORDNING (EU) 2016/425 baseret på intern
produktionskontrol*

Udfærdiget i Salt Lake City, Utah, U.S.A., den 11-Oct-2022

John Walbrecht

Direktør, Black Diamond Equipment

[EL]

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ ΑΡ. PPE-3338α

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Ο κατασκευαστής:

**Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East, 3900 South
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

Δηλώνει ότι ο εξοπλισμός ατομικής προστασίας (ΕΑΠ) που περιγράφεται παρακάτω



**Distance Spike Traction Device
Κατηγορία II ΕΑΠ
Αρ. αναφοράς 140003**

συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές του ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΕ) 2016/425 και
SGS FIMKO OY Internal Technical Specifications,

είναι πανομοιότυπος με τον εξοπλισμό ατομικής προστασίας (ΕΑΠ) που αποτελεί αντικείμενο της
εξέτασης τύπου ΕΕ (ενότητα Β) με αρ. πιστοποιητικού

0598/PPE/200087,

που εκδόθηκε από

**SGS FIMKO OY
Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland
Κοινοποιημένος οργανισμός 0598**

υπόκειται στη διαδικασία που ορίζεται στο ANNEX VI (Module C) του ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΕ) 2016/425 με
βάση τον εσωτερικό έλεγχο παραγωγής

Πραγματοποιήθηκε στο Salt Lake City, Utah, U.S.A., στις 11-Oct-2022

John Walbrecht
Πρόεδρος, Black Diamond Equipment

[RO]

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE PPE-3338a

Această declarație de conformitate a fost emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.

Producătorul:

**Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East, 3900 South
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

Declară că echipamentul personal de protecție (EPP) descris în continuare

**Distance Spike Traction Device
EPP Categoria II
Nr. referință 140003**



*Este în conformitate cu prevederile REGLEMENTĂRII (UE) 2016/425 și
SGS FIMKO OY Internal Technical Specifications,*

Este identic cu EPP, care face obiectul omologării de tip UE (Modul B) Nr. certificat

0598/PPE/200087,

emis de

**SGS FIMKO OY
Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland
Autoritate competentă 0598**

*este supus procedurilor specificate în secțiunea ANNEX VI (Module C) din REGULAMENTUL (UE)
2016/425, bazate pe controlul intern al producției*

Realizate la Salt Lake City, Utah, U.S.A., pe 11-Oct-2022

John Walbrecht

Președinte, Black Diamond Equipment

[SK]

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE Č. PPE-3338a

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva výlučne na zodpovednosť výrobcu.

Výrobca:

**Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East, 3900 South
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

vyhlasuje, že nižšie opísaný OOPP

**Distance Spike Traction Device
OOPP kategórie II
Referencia č. 140003**



je v súlade s ustanoveniami NARIADENIA (EÚ) 2016/425 a
SGS FIMKO OY Internal Technical Specifications,

je totožný s OOPP, ktorý je predmetom certifikátu ES skúšky typu (modul B) č.

0598/PPE/200087,

ktorý vydal

**SGS FIMKO OY
Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland
notifikovaný orgán 0598**

podlieha postupu stanovenému v časti ANNEX VI (Module C) NARIADENIA (EÚ) 2016/425, ktorý je založený na vnútornej kontrole výroby

Vyhotovené v Salt Lake City, Utah, U.S.A., dňa 11-Oct-2022

John Walbrecht

Prezident, Black Diamond Equipment